





<u>EN - Declaration of performance</u>	2
<u>DE - Leistungserklärung</u>	3
<u>FR - Déclaration des performances</u>	4
<u>IT - Dichiarazione di prestazione</u>	5
<u>CZ - Prohlášení o vlastnostech</u>	6
<u>DA - Ydeevnedeklaration</u>	7
<u>EE - Toimivusdeklaratsioon</u>	8
<u>ES - Declaración de prestaciones</u>	9
<u>FI - Suoritustasoilmoitus</u>	10
<u>HU - Teljesítménynyilatkozat</u>	11
<u>NL - Prestatieverklarin</u>	12
<u>NO - Ytelsesspesifikasjon</u>	13
<u>PL - Deklaracja właściwości użytkowych</u>	14
<u>PT - Declaração de desempenho</u>	15
<u>RU - Сертификат характеристик</u>	16
<u>SE - Prestandadeklaration</u>	17
<u>GR - Δήλωση απόδοσης</u>	18
<u>RO - Declarația de performanță</u>	19
<u>SL - Izjava o zmogljivosti</u>	20
<u>SK - Prehlásenie o vlastnostiach</u>	21
<u>HR - Izjava o svojstvima</u>	22

Number:	100153387	
1. Unique identification code of the product-type:	ILV-C, ILV-LC.	
2. Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4):	See product label	
3. Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:	Anchor for external thermal insulation systems ETICS	
4. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):	SFS intec AB, Olivehällsvägen 10, 64542 Strängnäs, Sweden	
5. Where applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):	Not relevant	
6. System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:	2+	
7. In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard:		
• name and identification number of the notified body:	Not relevant	
• body, system for the assessment/verification of the constancy of performance:	Not relevant	
• certificate of conformity of the factory production control:	Not relevant	
8. In case of the declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment has been issued:		
• name and identification number of the Technical Assessment Body:	SP Technical research institute of Sweden No-0402	
• harmonised technical specification:	ETAG014	
• European Technical Assessment / approval:	ETA-13/0337	
• body, system for the assessment/verification of the constancy of performance:	SP Technical research institute of Sweden No-0402	
• certificate of conformity of the factory production:	0402-CPR-SC0915-13	
9. Declared performance		
Essential characteristics	Performance	Harmonised technical specification
See ETA-13/0337	See ETA-13/0337	See ETA-13/0337
10. Ecology, health and safety information		
<p>As per the EC regulation 1907/2006 (REACH) Article 31 a safety data sheet is not required for putting into circulation and placing on the market or using this item. If the item is used as intended and disposed of (disposal or recovery) as per the applicable legislation, the environment is not harmed.</p> <p>This item does not contain any substances that are released under normal conditions or foreseeable conditions of use. There are therefore no registration requirements for substances in this item in the context of Article 7 paragraph 1 of the regulation. Based on our current knowledge this item does not contain any SVHC (Substances of Very High Concern) in concentrations over 0.1 % (w/w) weight by weight as per the candidate list published by the European Chemicals Agency (ECHA).</p>		
11. Explanation		
<p>The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4. Signed for and on behalf of the manufacturer by:</p>		
Tero Korhonen Product Manager 	Klas Hultman Unit Manager 	
Place and date of issue:	Strängnäs 24-09-2014	

The original document was written in German, versions in other languages are derived from this original document.

Nummer:	100153387	
1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:	ILV-C, ILV-LC,	
2. Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen zur Identifikation des Bauprodukts gemäss Artikel 11 (4):	Siehe Produktetikett	
3. Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszwecke des Bauprodukts gemäss der anwendbaren harmonisierten technischen Spezifikation:	Dübel für Wärmedämmverbundsysteme WDVS	
4. Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktanschrift des Herstellers gemäss Artikel 11 (5):	SFS intec AB, Olivehällsvägen 10, 64542 Strängnäs, Sweden	
5. Gegebenenfalls Name und Kontaktanschrift des Bevollmächtigten, der mit den Aufgaben gemäss Artikel 12 (2) beauftragt ist:	Nicht relevant	
6. System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäss Anhang V:	2+	
7. Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird:	• Name und Kennnummer der notifizierten Stelle: Not relevant • Stelle, System der Bewertung/Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: Not relevant • Konformitätsbescheinigung für die werkseigene Produktionskontrolle: Not relevant	
8. Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, für das eine Europäische Technische Bewertung (ETA) ausgestellt worden ist:	• Name und Kennnummer der technischen Bewertungsstelle: SP Technical research institute of Sweden No-0402 • Harmonisierte technische Spezifikation: ETAG014 • Europäische technische Bewertung / Zulassung: ETA-13/0337 • Stelle, System der Bewertung/Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: SP Technical research institute of Sweden No-0402 • Konformitätsbescheinigung für die werkseigene Produktionskontrolle: 0402-CPR-SC0915-13	
9. Erklärte Leistung		
Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
See ETA-13/0337	See ETA-13/0337	See ETA-13/0337
10. Ökologie, Gesundheit und Sicherheitsinformationen		
<p>Ein Sicherheitsdatenblatt ist gemäss der EG-Verordnung 1907/2006 (REACH) Artikel 31 nicht erforderlich, um diesen Artikel auf den Markt und in den Verkehr zu bringen oder zu verwenden. Wird der Artikel wie vorgesehen verwendet und die Entsorgung (Beseitigung oder Verwertung) gemäss der geltenden Gesetzgebung durchgeführt, wird die Umwelt nicht geschädigt.</p> <p>Dieser Artikel enthält keine Stoffe, die unter normalen Bedingungen oder vorhersehbaren Verwendungsbedingungen freigegeben werden. Daher gibt es keine Registrierungsanforderung für Stoffe in diesem Artikel im Sinne von Artikel 7 Absatz 1 der Verordnung. Basierend auf unserem aktuellen Wissen enthält dieser Artikel keine SVHC (besonders besorgniserregende Stoffe) in Konzentrationen über 0,1 % (w/w) Massenprozent gemäss der Kandidatenliste der Europäischen Agentur für Chemische Stoffe (ECHA).</p>		
11. Erklärung		
<p>Die Leistung des Produkts gemäss den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 9. Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäss Nummer 4. Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:</p>		
Tero Korhonen Produkt Manager  Ort und Datum der Ausstellung:	Klas Hultman Leiter Geschäftsfeld  Strängnäs 24-09-2014	

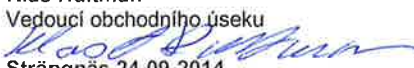
Das Original-Dokument wurde in deutscher Sprache verfasst, Versionen in anderen Sprachen sind von diesem Original-Dokument abgeleitet.

Numéro:	100153387	
1. Code d'identification unique du produit type:	ILV-C, ILV-LC.	
2. Numéro de type, de lot ou de série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction, conformément à l'article 11, paragraphe 4:	Voir étiquette produit	
3. Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant:	Cheville pour isolation^par exterieur	
4. Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant, conformément à l'article 11, paragraphe 5:	SFS intec AB, Olivehällsvägen 10, 64542 Strängnäs, Sweden	
5. Le cas échéant, nom et adresse de contact du mandataire dont le mandat couvre les tâches visées à l'article 12, paragraphe 2:	Sans signification	
6. Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction, conformément à l'annexe V:	2+	
7. Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction couvert par une norme harmonisée:		
• Nom et numéro d'identification de l'organisme notifié:	Not relevant	
• Organisme, système d'évaluation/ de vérification de la constance des performances:	Not relevant	
• Certificat de conformité du contrôle de la production en usine:	Not relevant	
8. Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction pour lequel une évaluation technique européenne a été délivrée:		
• Nom et numéro d'identification de l'organisme d'évaluation technique:	SP Technical research institute of Sweden No-0402	
• Spécification technique harmonisée:	SP Technical research institute of Sweden No-0402	
• Evaluation / homologation technique européenne:	ETA-13/0337	
• Organisme, système d'évaluation/ de vérification de la constance des performances:	SP Technical research institute of Sweden No-0402	
• Certificat de conformité du contrôle de la production en usine:	0402-CPR-SC0915-13	
9. Performances déclarées		
Caractéristiques essentielles	Performances	Spécifications techniques harmonisées
See ETA-13/0337	See ETA-13/0337	See ETA-13/0337
10. Ecologie, santé et informations de sécurité		
<p>Une fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) 1907/2006 (REACH) article 31 n'est pas nécessaire pour utiliser ou mettre en circulation cet article sur le marché. L'environnement est préservé si le produit est utilisé conformément à l'usage prévu et éliminé (ou recyclé) selon la législation en vigueur.</p> <p>Ce produit ne contient aucune substance pouvant être libérée dans des conditions d'utilisation normales ou prévisibles. C'est pourquoi, les substances contenues dans ce produit ne sont pas soumises à l'enregistrement au sens de l'article 7, paragraphe 1 de ce règlement. D'après nos connaissances actuelles, ce produit ne contient aucune SVHC (substance particulièrement préoccupante) supérieure à 0,1 % pour cent en masse figurant sur la liste des substances candidates de l'Agence européenne des produits chimiques (ECHA).</p>		
11. Déclaration		
<p>Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 9. La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4.</p> <p>Signé pour le fabricant et en son nom par:</p>		
Tero Korhonen Chef de produit 		Klas Hultman Chef de secteur d'activité 
Date et lieu de délivrance:		Strängnäs 24-09-2014

Le document original a été rédigé en allemand. Les versions dans d'autres langues sont des traductions.

Numero:	100153387	
1. Codice di identificazione univoco del tipo di prodotto:	ILV-C, ILV-LC.	
2. Numero di tipo, lotto, serie o qualsiasi altro elemento che consente l'identificazione del prodotto da costruzione secondo l'articolo 11, paragrafo 4:	Vedi etichetta del prodotto	
3. Uso o usi previsti dal fabbricante per il prodotto da costruzione secondo la relativa specifica tecnica armonizzata:	Tassello ad avvvitamento in plastica per il fissaggio di sistemi composite di isolamento termico esterno con finitura su calcestruzzo e muratura	
4. Nome, nome commerciale registrato o marchio registrato e indirizzo del fabbricante secondo l'articolo 11, paragrafo 5:	SFS intec AB, Olivehällsvägen 10, 64542 Strängnäs, Sweden	
5. Se opportuno, nome e indirizzo del mandatario il cui mandato copre i compiti secondo l'articolo 12, paragrafo 2:	Non rilevante	
6. Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione secondo l'allegato V:	2+	
7. Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa a un prodotto da costruzione registrata da una norma armonizzata:		
• nome e numero di identificazione dell'organismo notificato:	Not relevant	
• organismo, sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione:	Not relevant	
• certificato di conformità della verifica della produzione in fabbrica:	Not relevant	
8. Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa a un prodotto da costruzione per il quale è stata rilasciata una valutazione tecnica europea:		
• nome e numero di identificazione dell'organismo di valutazione tecnica:	SP Technical research institute of Sweden No-0402	
• specifiche tecniche armonizzate:	ETAG014	
• valutazione tecnica europea e omologazione:	ETA-13/0337	
• organismo, sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione:	SP Technical research institute of Sweden No-0402	
• certificato di conformità della verifica della produzione in fabbrica:	0402-CPR-SC0915-13	
9. Prestazione dichiarata		
Caratteristiche essenziali	Prestazione	Specifiche tecniche armonizzate
See ETA-13/0337	See ETA-13/0337	See ETA-13/0337
10. Protezione dell'ambiente, salute e informazioni relative alla sicurezza		
<p>Secondo l'articolo 31 del Regolamento (CE) n. 1907/2006 concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH), la scheda dei dati di sicurezza non è obbligatoria per poter lanciare sul mercato, commercializzare e utilizzare il presente prodotto. L'ambiente non subirà danni se il prodotto viene utilizzato conformemente allo scopo e il suo smaltimento (eliminazione o riciclaggio) è effettuato secondo la legislazione in vigore.</p> <p>In condizioni normali o nelle condizioni di utilizzazione previste, il presente prodotto non rilascia alcun tipo di sostanze. Per tale ragione non sussiste nessun obbligo di registrazione per le sostanze presenti nel prodotto conformemente all'articolo 7 paragrafo 1 del Regolamento. In base alle nostre conoscenze attuali, il prodotto non contiene sostanze estremamente preoccupanti (SVHC) in concentrazioni superiori allo 0,1 % (w/w) di percentuale in massa secondo l'elenco delle sostanze candidate dell'Agenzia europea delle sostanze chimiche (ECHA).</p>		
11. Dichiarazione		
<p>La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata al punto 9. Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4. Firmato a nome e per conto di:</p>		
Tero Korhonen Manager di prodotto  Luogo e data del rilascio:		Klas Hultman Responsabile del settore commerciale  Strängnäs 24-09-2014

Il documento originale è in lingua tedesca. Le versioni nelle altre lingue sono state tradotte partendo da tale documento.

Číslo:	100153387	
1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:	ILV-C, ILV-LC.	
2. Typ, šarže nebo sériové číslo nebo jakýkoli jiný prvek umožňující identifikaci stavebních výrobků podle čl. 11 odst. 4:	Viz produktový štítek	
3. Předpokládané použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací podle předpokladu výrobce:	Šroubovací hmoždinka pro upevnění vnějších tepelně izolačních systémů s omítkou do betonu a zdiva	
4. Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce podle čl. 11 odst. 5:	SFS intec AB, Olivehällsvägen 10, 64542 Strängnäs, Sweden	
5. Případně jméno a kontaktní adresa zplnomocněného zástupce, jehož plná moc se vztahuje k úkolům uvedeným v čl. 12 odst. 2:	Není relevantní	
6. Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků, jak je uvedeno v příloze V:	2+	
7. V případě prohlášení o vlastnostech týkajících se stavebního výrobku, na který se vztahuje harmonizovaná norma:	<ul style="list-style-type: none"> jméno a případně identifikační číslo oznámeného subjektu: Not relevant subjekt, systém kontroly a hodnocení stálosti vlastností: Not relevant osvědčení o shodě pro systém řízení výroby: Not relevant 	
8. V případě prohlášení o vlastnostech týkajících se stavebního výrobku, pro který bylo vydáno evropské technické posouzení (ETA):	<ul style="list-style-type: none"> jméno a číslo subjektu provádějícího technické hodnocení: SP Technical research institute of Sweden No-0402 harmonizovaná technická specifikace: ETAG014 evropské technické posouzení (ETA)/schválení: ETA-13/0337 subjekt, systém kontroly a hodnocení stálosti vlastností: SP Technical research institute of Sweden No-0402 osvědčení o shodě pro systém řízení výroby: 0402-CPR-SC0915-13 	
9. Vlastnosti uvedené v prohlášení		
Podstatné vlastnosti	Technické parametry	Harmonizovaná technická specifikace
See ETA-13/0337	See ETA-13/0337	See ETA-13/0337
10. Informace týkající se bezpečnosti, zdraví a životního prostředí		
<p>Pro uvádění tohoto produktu na trh nebo do provozu či při jeho používání není vyžadován bezpečnostní list podle nařízení (ES) 1907/2006 (REACH), čl. 31, pokud při používání výrobku v souladu s předpokládaným účelem a při jeho likvidaci (recyklaci nebo odstranění) podle platné legislativy není ohroženo životní prostředí.</p> <p>Tento produkt neobsahuje látky, které by se uvolňovaly při normálních podmínkách nebo při předpokládaných provozních podmínkách. Proto se na něj nevztahuje povinnost registrace látek uvedených v tomto odstavci ve smyslu čl. 7 odst. 1 tohoto nařízení. Na základě našich současných znalostí tento produkt neobsahuje žádné SVHC (zvláště problematické látky) v koncentracích nad 0,1 % (hmotn.) podle kandidátního seznamu vydaného Evropskou agenturou pro chemické látky (ECHA).</p>		
11. Prohlášení		
<p>Vlastnosti výrobku uvedeného v bodě 1 a 2 je ve shodě s vlastnostmi uvedenými v bodě 9. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává ve výhradní odpovědnosti výrobce uvedeného v bodě 4. Podepsáno za výrobce a jeho jménem:</p>		
Tero Korhonen Produktový manažer 		Klas Hultman Vedoucí obchodního úseku 
Místo a datum vydání:		Strängnäs 24-09-2014

Originální dokument byl vypracován v německém jazyce, ostatní jazykové verze jsou odvozeny z tohoto původního dokumentu.

Nummer:	100153387	
1. Varetypens unikke identifikationskode:	ILV-C, ILV-LC.	
2. Type-, parti- eller serienummer eller en anden form for angivelse, ved hjælp af hvilken byggevaren kan identificeres som krævet i henhold til artikel 11, stk. 4:	Se produktmærkat	
3. Byggevarens tilsigtede anvendelse eller anvendelser i overensstemmelse med den gældende harmoniserede tekniske specifikation som påtænkt af fabrikanten:	Puds dybel i kunststof til fastgørelse af eksterne varmeisolering sammensatte systemer ETICS	
4. Fabrikantens navn, registrerede firmabetegnelse eller registrerede varemærke og kontaktadresse som krævet i henhold til artikel 11, stk. 5:	SFS intec AB, Olivehällsvägen 10, 64542 Strängnäs, Sweden	
5. I givet fald navn og kontaktadresse på den bemyndigede repræsentant, hvis mandat omfatter opgaverne i artikel 12, stk. 2:	Ikke relevant	
6. Systemet eller systemerne til vurdering og kontrol af konstanten af byggevarens ydeevne, jf. bilag V:	2+	
7. Hvis ydeevnedeklarationen vedrører en byggevare, der er omfattet af en harmoniseret standard:		
• det notificerede organs navn og identifikationsnummer:	Not relevant	
• Sted, systemevaluering / ydeevnekontrol:	Not relevant	
• overensstemmelsesattest for fabrikkens egen produktionskontrol:	Not relevant	
8. Hvis ydeevnedeklarationen vedrører en byggevare, for hvilken der er udstedt en europæisk teknisk vurdering:		
• Navn og identifikationsnummer på organet for den tekniske evaluering:	SP Technical research institute of Sweden No-0402	
• Harmoniseret teknisk specifikation:	ETAG014	
• Europæisk teknisk evaluering / godkendelse:	ETA-13/0337	
• Sted, systemevaluering / ydeevnekontrol:	SP Technical research institute of Sweden No-0402	
• Overholdelseserklæring for fabrikkens egen produktionskontrol:	0402-CPR-SC0915-13	
9. Deklareret ydeevne		
Vigtige funktioner	Ydelse	Harmoniseret teknisk specifikation
See ETA-13/0337	See ETA-13/0337	See ETA-13/0337
10. Information om miljø, sundhed og sikkerhed		
<p>Et sikkerheds-datablad er ifølge EU forordning 1907/2006 (REACH) Artikel 31 ikke nødvendig for at markedsføre, ibrugtage og anvende denne vare. Hvis produktet anvendes som foreskrevet og bortskaffelse (udsmidning eller genanvendelse) udføres i overensstemmelse med gældende lovgivning, skades miljøet ikke.</p> <p>Dette produkt indeholder ikke stoffer, der frigives under normale eller forudsigelige anvendelsesforhold. Derfor er der ingen registreringskrav for stoffer i dette produkt i overensstemmelse med artikel 7, stk 1, i forordningen. Baseret på vores nuværende viden indeholder dette produkt ikke nogen SVHC (særligt problematiske stoffer) i en koncentration over 0,1% (v / v) af massen i henhold til kandidatlisten fra Det Europæiske Kemikalieagentur (ECHA).</p>		
11. Erklæring		
<p>Ydeevnen for den byggevare, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 9. Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4. Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:</p>		
Tero Korhonen Produktchef  Sted og dato:		Klas Hultman Chef for forretningsområde  Strängnäs 24-09-2014

Det oprindelige dokument er skrevet på tysk. Versioner på andre sprog er baseret på det oprindelige dokument.

nr:	100153387	
1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:	ILV-C, ILV-LC.	
2. Tüübi-, partii- või seerianumber või muu element, mis võimaldab ehitustootet identifitseerimist artikli 11 lõike 4 kohaselt:	Vt tootemärgistust	
3. Tootja poolt ette nähtud ehitustootet kavandatud kasutusotstarve või -otstarbed kooskõlas kohaldatava ühtlustatud tehnilise kirjeldusega:	Sissekeeratavate ankur liitsüsteemide välise soojusisolatsiooni kinnitamiseks betooni- ja müritöödel	
4. Artikli 11 lõikes 5 nõutud tootja nimi, registreeritud kaubanimi või registreeritud kaubamärk ja kontaktaadress:	SFS intec AB, Olivehällsvägen 10, 64542 Strängnäs, Sweden	
5. Vajaduse korral volitatud esindaja nimi ja kontaktaadress, kelle volitused hõlmavad artikli 12 lõikes 2 täpsustatud ülesandeid:	Pole asjakohane	
6. V lisas sätestatud ehitustootet toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem või süsteemid:	2+	
7. Ühtlustatud standardiga hõlmatud ehitustootet toimivusdeklaratsiooni korral:		
• vajaduse korral teavitatud asutuse nimi ja identifitseerimisnumber	Not relevant	
• toimivuse püsivuse hindamise/kontrolli süsteem, asutus:	Not relevant	
• tehase tootmisohje vastavussertifikaat:	Not relevant	
8. Sellise ehitustootet, mille kohta on antud Euroopa tehniline hinnang, toimivusdeklaratsiooni korral:		
• tehnilise hindamise asutuse nimi ja identifitseerimisnumber:	SP Technical research institute of Sweden No-0402	
• ühtlustatud tehniline kirjeldus:	ETAG014	
• Euroopa tehniline hindamine/sertifikaat:	ETA-13/0337	
• toimivuse püsivuse hindamise/kontrolli süsteem, asutus:	SP Technical research institute of Sweden No-0402	
• tehase tootekontrolli vastavustõend:	0402-CPR-SC0915-13	
9. Deklareeritud toimivus		
Olulised tunnused	Toimivus	Ühtlustatud tehniline kirjeldus
See ETA-13/0337	See ETA-13/0337	See ETA-13/0337
10. Ökoloogia, tervis ja ohutusteave		
<p>Selle toote turule ja käibele toomiseks või kasutamiseks ei ole EÜ määruse 1907/2006 (REACH) artikli 31 järgi ohutuse andmelehte vaja. Kui toodet kasutatakse ettenähtud viisil ja utiliseerimine (käibelt kõrvaldamine või taaskasutusse andmine) toimub kehtivaid seadusi järgides, ei ole see keskkonnale kahjulik.</p> <p>See toode ei sisalda normaalsetes tingimustes või eeldatavates kasutustingimustes vabanevaid aineid. Seetõttu puudub selles tootes kasutatud ainete registreerimise nõue määruse artikli 7 lõigu 1 järgi. Tuginedes praegustele teadmistele, ei sisalda käesolev toode SVHC-sid (eriti ohtlikke aineid) kontsentratsioonis üle 0,1% (w/w) massiprotsenti Euroopa kemikaaliameti kandidaatainete loetelu (ECHA) järgi.</p>		
11. Selgitus		
<p>Punktides 1 ja 2 kindlaksmääratud toote toimivus on kooskõlas punktis 9 osutatud deklareeritud toimivusega. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 kindlaksmääratud tootja ainuvastutusel. Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:</p>		
Tero Korhonen Tootejuht 		Klas Hultman Äriksuse juht 
Väljaandmise koht ja kuupäev:		Strängnäs 24-09-2014

Originaaldokument on koostatud saksa keeles ja muudes keeltes variandid on sellest originaaldokumendist tuletatud.

Número:	100153387	
1. Código de identificación única del producto tipo:	ILV-C, ILV-LC.	
2. Tipo, lote o número de serie o cualquier otro elemento que permita la identificación del producto de construcción como se establece en el artículo 11, apartado 4:	Véase la etiqueta del producto	
3. Uso o usos previstos del producto de construcción, con arreglo a la especificación técnica armonizada aplicable, tal como lo establece el fabricante:	fijación para sistema de aislamiento exterior SATE - ETICS	
4. Nombre, nombre o marca registrados y dirección de contacto del fabricante según lo dispuesto en el artículo 11, apartado 5:	SFS intec AB, Olivehällsvägen 10, 64542 Strängnäs, Sweden	
5. En su caso, nombre y dirección de contacto del representante autorizado cuyo mandato abarca las tareas especificadas en el artículo 12, apartado 2:	Sin relevancia	
6. Sistema o sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones del producto de construcción tal como figura en el anexo V:	2+	
7. En caso de declaración de prestaciones relativa a un producto de construcción cubierto por una norma armonizada:		
• Nombre y número de identificación del organismo notificado:	Not relevant	
• Organismo, sistema de evaluación/verificación de la constancia de las prestaciones:	Not relevant	
• Certificado de conformidad del control de producción en fábrica:	Not relevant	
8. En caso de declaración de prestaciones relativa a un producto de construcción para el que se ha emitido una evaluación técnica europea:		
• Nombre y número de identificación del OET:	SP Technical research institute of Sweden No-0402	
• Especificación técnica armonizada:	ETAG014	
• Evaluación/idoneidad técnica europea:	ETA-13/0337	
• Organismo, sistema de evaluación/verificación de la constancia de las prestaciones:	SP Technical research institute of Sweden No-0402	
• Certificado de conformidad del control de producción en fábrica:	0402-CPR-SC0915-13	
9. Prestaciones declaradas		
Características esenciales	Prestaciones	Especificaciones técnicas armonizadas
See ETA-13/0337	See ETA-13/0337	See ETA-13/0337
10. Ecología, salud e información de seguridad		
<p>Con arreglo al Reglamento (UE) 1907/2006 (REACH), artículo 31, no se requiere ninguna hoja de datos de seguridad para comercializar e introducir en el mercado o utilizar este producto. Si el producto es utilizado del modo previsto y su eliminación (eliminación o reciclaje) es realizada según la legislación vigente, el medio ambiente no será dañado.</p> <p>Este producto no contiene ninguna sustancia, las cuales pudieran ser liberadas bajo condiciones normales o condiciones de utilización previsible. Por lo tanto, no existe ningún requisito de registro para sustancias en este producto con arreglo al artículo 7, apartado 1 del Reglamento. Según nuestros conocimientos actuales, este producto no contiene ninguna de las sustancias más preocupantes en concentraciones superiores al 0,1 % (a/a) en masa del material según la lista de candidatos de la Agencia Europea de Sustancias y Preparados Químicos (ECHA).</p>		
11. Declaración		
<p>Las prestaciones del producto identificado en los puntos 1 y 2 son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 9. La presente declaración de prestaciones se emite bajo la sola responsabilidad del fabricante identificado en el punto 4. Firmado por y en nombre del fabricante por:</p>		
Tero Korhonen Director de Producto 		Klas Hultman Jefe Área de negocios 
Lugar y fecha de emisión:		Strängnäs 24-09-2014


El documento original fue redactado en alemán. Las versiones en otros idiomas han sido derivadas de este documento original.

Numero:		100153387
1. Tuotetyypin yksilöllinen tunnistus:		ILV-C, ILV-LC.
2. Tyyppi-, erä- tai sarjanumero tai muu merkintä, jonka ansiosta rakennustuotteet voidaan tunnistaa, kuten 11 artiklan 4 kohdassa edellytetään:		Katso tuotteen etikettiä
3. Valmistajan ennakoima, sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen rakennustuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset:		Ulkoisten lämmöneristeiden kiinnike ETICS
4. Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki sekä osoite, josta valmistajaan saa yhteyden, kuten 11 artiklan 5 kohdassa edellytetään:		SFS intec AB, Olivehällsvägen 10, 64542 Strängnäs, Sweden
5. Mahdollisen valtuutetun edustajan, jonka toimeksiantoon kuuluvat 12 artiklan 2 kohdassa eritelty tehtävät, nimi sekä osoite, josta tähän saa yhteyden:		Ei tärkeää
6. Rakennustuotteen suoritus tason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) liitteen V mukaisesti:		2+
7. Kun kyse on yhdenmukaistetun standardin piiriin kuuluvan rakennustuotteen suoritus taso ilmoituksesta:		
• ilmoitetun laitoksen nimi ja numero tarvittaessa:		Not relevant
• suoritus tasojen pysyvyyden arvioinnista vastaava laitos, järjestelmä:		Not relevant
• tuotannon sisäisen laadunvalvonnan vaatimusten mukaisuustodistus:		Not relevant
8. Kun kyse on suoritus taso ilmoituksesta, joka koskee rakennustuotetta, josta on annettu eurooppalainen tekninen arviointi:		
• teknisestä arvioinnista vastaavan laitoksen nimi ja numero:		SP Technical research institute of Sweden No-0402
• yhdenmukaistetut tekniset eritel mät:		ETAG014
• eurooppalainen tekninen arviointi:		ETA-13/0337
• suoritus tasojen pysyvyyden arvioinnista vastaava laitos, järjestelmä:		SP Technical research institute of Sweden No-0402
• tuotannon sisäisen laadunvalvonnan vaatimusten mukaisuustodistus:		0402-CPR-SC0915-13
9. Ilmoitetut suoritus taset		
Perusominaisuudet	Suoritus taso	Yhdenmukaistetut tekniset eritel mät
See ETA-13/0337	See ETA-13/0337	See ETA-13/0337
10. Ekologia, terveys ja turvallisuustiedot		
<p>Käyttöturvallisuustiedotetta ei EY-asetuksen 1907/2006 (REACH) artiklan 31 mukaan tarvita tämän tuotteen markkinoille saattamiseen tai käyttämiseen. Kun tuotetta käytetään sen tarkoituksen mukaisesti ja hävittäminen (jätteenä tai kierrätykseen) tehdään voimassa olevan lain mukaisesti, ei ympäristölle aiheudu haittaa.</p> <p>Tämä tuote ei sisällä aineita, jotka vapautuisivat normaaleissa olosuhteissa tai odotettavissa olevissa käyttöolosuhteissa. Siksi tässä tuotteessa oleville aineille ei tarvita rekisteröintiä asetuksen artiklan 7 kohdan 1 tarkoittamassa mielessä. Tämänhetkisen tietämyksemme perusteella tämä tuote ei sisällä erityistä huolta aiheuttavia aineita (SVHC) yli 0,1 % (w/w) massaprosentin pitoisuuksina Euroopan kemikaaliviraston (ECHA) ehdokasluettelon mukaisesti.</p>		
11. Vakuutus		
Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritus taset ovat 9 kohdassa ilmoitettujen suoritus tasojen mukaiset. Tämä suoritus taso ilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla. Valmistajan puolesta allekirjoittanut:		
Tero Korhonen Tuotepäällikkö  Paikka ja päivämäärä:		Klas Hultman Liiketoiminnan johtaja  Strängnäs 24-09-2014



Alkuperäinen asiakirja on laadittu saksan kielellä. Muunkieliset versiot ovat käännöksiä tästä alkuperäisestä asiakirjasta.

Szám:	100153387	
1. A terméktípus egyedi azonosító kódja:	ILV-C, ILV-LC.	
2. Típus-, tétel- vagy sorozatszám vagy más megjelölés, amely lehetővé teszi az építési termék azonosítását a 11. cikk (4) bekezdésében előírtaknak megfelelően:	Lásd a termékcímkét	
3. Az építési terméknek a gyártó által előírt rendeltetési célja vagy az alkalmazandó harmonizált műszaki előírásnak megfelelő rendeltetési céljai:	Csavaros dübelek homlokzati hőszigetelő rendszerek rögzítésére	
4. A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, vagy bejegyzett védjegye és értesítési címe a 11. cikk (5) bekezdésében előírtaknak megfelelően:	SFS intec AB, Olivehällsvägen 10, 64542 Strängnäs, Sweden	
5. Adott esetben annak a meghatalmazott képviselőnek a neve és értesítési címe, akit a 12. cikk (2) bekezdésében meghatározott feladatokkal megbíztak:	Nem releváns	
6. Az építési termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló rendszer vagy rendszerek az V. mellékletnek megfelelően	2+	
7. Harmonizált szabvány által érintett építési termékekre vonatkozó teljesítménynyilatkozat esetén:		
• a bejelentett szerv neve és azonosító száma:	Not relevant	
• a teljesítmény állandóságát értékelő/ellenőrző szervezet, rendszer:	Not relevant	
• az üzemi gyártásellenőrzés megfelelőségi tanúsítványa:	Not relevant	
8. Olyan építési termékre vonatkozó teljesítménynyilatkozat esetén, amely Európai Műszaki Engedéllyel (ETA) rendelkezik:		
• a műszaki engedélyt kiadó szervezet neve és azonosító száma	SP Technical research institute of Sweden No-0402	
• harmonizált műszaki specifikáció:	ETAG014	
• európai műszaki értékelés / engedély:	ETA-13/0337	
• a teljesítmény állandóságát értékelő/ellenőrző szervezet, rendszer:	SP Technical research institute of Sweden No-0402	
• az üzemi gyártásellenőrzés megfelelőségi tanúsítványa:	0402-CPR-SC0915-13	
9. Kinyilvánított teljesítmény:		
Alapvető jellemzők	Teljesítmény	Harmonizált műszaki előírás
See ETA-13/0337	See ETA-13/0337	See ETA-13/0337
10. Ökológia, egészség és biztonsági információk		
<p>A jelen termék piacra viteléhez és forgalomba hozatalához vagy felhasználásához nincs szükség az EK 1907/2006 (REACH) rendelete 31. cikkének megfelelő biztonsági adatlagra. A termék, amennyiben rendeltetésszerűen használják és ártalmatlanítása (kidobása vagy hasznosítása) az érvényes törvények szerint történik, a környezetet nem károsítja.</p> <p>A jelen terménycikk nem tartalmaz olyan anyagokat, amelyek rendes vagy előrelátható alkalmazási körülmények között felszabadulhatnak. Ezért a jelen terménycikkben nincs szükség ilyen anyagok regisztrálására a rendelet 7. cikke 1. bekezdése szerint. Jelenlegi ismereteink alapján a jelen terménycikk nem tartalmaz SVHC (különös aggodalomra okot adó anyagokat) a 0,1 % (m/m) súlyszázalékot meghaladó mértékben az Európai Vegyianyag-ügynökség (ECHA) jelöltlistája szerint.</p>		
11. Nyilatkozat		
<p>Az 1. és 2. szám alatti termék teljesítménye megfelel a 9. szám alatt kinyilvánított teljesítménynek. A jelen teljesítménynyilatkozat kiállításáért kizárólag a 4. szám szerinti gyártó a felelős. A gyártó részéről és a gyártó nevében aláírta:</p>		
Tero Korhonen Termékmenedzser  Kiállítás helye és dátuma:		Klas Hultman Az üzleti terület vezetője  Strängnäs 24-09-2014


Az eredeti dokumentum német nyelven íródott, a további, más nyelvű változatok ebből az eredeti dokumentumból készültek.

Nummer:	100153387	
1. Unieke identificatiecode van het producttype:	ILV-C, ILV-LC.	
2. Type-, partij- of serienummer, dan wel een ander identificatiemiddel voor het bouwproduct, zoals voorgeschreven in artikel 11, lid 4:	Zie productetiket	
3. Beoogde gebruiken van het bouwproduct, overeenkomstig de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie, zoals door de fabrikant bepaald:	Slagschotelplug voor de bevestiging van buitengevelisolatiesystemen met bepleistering	
4. Naam, geregistreerde handelsnaam of geregistreerd handelsmerk en contactadres van de fabrikant, zoals voorgeschreven in artikel 11, lid 5:	SFS intec AB, Olivehällsvägen 10, 64542 Strängnäs, Sweden	
5. Indien van toepassing, naam en contactadres van de gemachtigde wiens mandaat de in artikel 12, lid 2, vermelde taken bestrijkt:	Niet relevant	
6. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid van het bouwproduct, vermeld in bijlage V:	2+	
7. Indien de prestatieverklaring betrekking heeft op een bouwproduct dat onder een geharmoniseerde norm valt:		
• naam en identificatienummer van de technische beoordelingsinstantie:	Not relevant	
• instantie, systeem van beoordeling/verificatie van de prestatiebestendigheid:	Not relevant	
• het conformiteitscertificaat van de productiecontrole in de fabriek:	Not relevant	
8. Indien de prestatieverklaring betrekking heeft op een bouwproduct waarvoor een Europese technische beoordeling is afgegeven:		
• naam en identificatienummer van de technische beoordelingsinstantie:	SP Technical research institute of Sweden No-0402	
• geharmoniseerde technische specificatie:	ETAG014	
• Europese technische beoordeling / vergunning:	ETA-13/0337	
• Instantie, systeem van beoordeling/verificatie van de prestatiebestendigheid:	SP Technical research institute of Sweden No-0402	
• conformiteitsattest voor de fabriekseigen productiecontrole:	0402-CPR-SC0915-13	
9. Aangegeven prestatie		
Belangrijke kenmerken	Prestatie	Geharmoniseerde technische specificatie
See ETA-13/0337	See ETA-13/0337	See ETA-13/0337
10. Ecologie, gezondheid en veiligheidsinformatie		
<p>Een veiligheidsgegevensblad is conform de EG-verordening 1907/2006 (REACH) artikel 31 niet vereist, om dit artikel op de markt en in omloop te brengen of te gebruiken. Als het artikel zoals bedoeld wordt gebruikt en de verwijdering (opruimen of verwerken) conform de geldende wetgeving wordt uitgevoerd, wordt er geen schade aan het milieu toegebracht.</p> <p>Dit artikel bevat geen stoffen, die onder normale omstandigheden of voorzienbare gebruiksomstandigheden vrijkomen. Daarom is er geen registratie-eis voor stoffen in dit artikel zoals bedoeld in artikel 7 lid 1 van de verordening. Gebaseerd op onze actuele kennis bevat dit artikel geen SVHC (zeer ernstige zorgstoffen) in concentraties boven 0,1 % (w/w) massaprocent conform de kandidatenlijst van het Europees agentschap voor chemische stoffen (ECHA).</p>		
11. Verklaring		
De prestaties van het in de punten 1 en 2 omschreven product zijn conform de in punt 9 aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant. Ondertekend voor en namens de fabrikant door:		
Tero Korhonen Product Manager	Klas Hultman Hoofd zakelijk segment	
		
Plaats en datum van afgifte:	Strängnäs 24-09-2014	

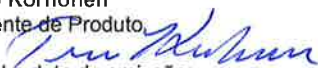
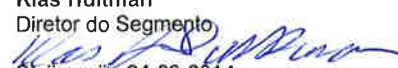
Het originele document werd in Duitse taal opgesteld, versies in andere talen zijn van dit originele document afgeleid.

Nummer:		100153387
1. Entydig ID-kode for produkttypen:		ILV-C, ILV-LC.
2. Type-, charge- eller serienummer eller et annet kjennetegn for identifisering av byggevaren iht. artikkel 11 (4):		Se produktmerking
3. Bruksformål planlagt av produsenten eller planlagte bruksformål for byggevaren iht. anvendelig harmonisert teknisk spesifikasjon:		Festesystem for utvendig varmeisolasjon ETICS
4. Navn, registrert handelsnavn eller registrert merke og kontaktadresse til produsenten iht. artikkel 11 (5):		SFS intec AB, Olivehällsvägen 10, 64542 Strängnäs, Sweden
5. Eventuelt navn og kontaktadresse til den som har fått i oppdrag å utføre oppgaver iht. artikkel 12 (2):		Ikke aktuell
6. System eller systemer for vurdering og kontroll av ytelsesspesifikasjonen til byggevaren iht. vedlegg V:		2+
7. Hvis ytelsesspesifikasjonen, som vedrører en byggevare som registreres av en harmonisert norm:		
• Navn og ID-nummer til det tekniske kontrollorganet:		Not relevant
• Kontrollorgan, vurderingssystem/kontroll av ytelsesspesifikasjonen:		Not relevant
• Samsvarsbevis for fabrikkens egen produksjonskontroll:		Not relevant
8. Ved en ytelsesspesifikasjon som angår en byggevare som en Europeisk teknisk vurdering (ETA) er utformet for:		
• Navn og ID-nummer til det tekniske vurderingsorgan:		SP Technical research institute of Sweden No-0402
• Harmonisert teknisk spesifikasjon:		ETAG014
• Europeisk teknisk vurdering / godkjenning:		ETA-13/0337
• Kontrollorgan, vurderingssystem/kontroll av ytelsesspesifikasjonen:		SP Technical research institute of Sweden No-0402
• Samsvarsbevis for fabrikkens egen produksjonskontroll:		0402-CPR-SC0915-13
9. Definert ytelse		
Vesentlige kjennemerker	Ytelse	Harmonisert teknisk spesifikasjon
See ETA-13/0337	See ETA-13/0337	See ETA-13/0337
10. Miljø, helse og sikkerhetsinformasjon (HMS)		
<p>Et sikkerhetsdatablad iht. EU-direktiv 1907/2006 (REACH) artikkel 31 er ikke nødvendig for å sette denne artikkelen i salg, omløp eller bruke den. Hvis artikkelen brukes som tiltenkt og avfallshåndteringen (kassering eller resirkulering) gjennomføres i samsvar med gjeldende lovgivning, tar miljøet ikke skade.</p> <p>Denne artikkelen inneholder ingen stoffer som kan bli frigitt under normale betingelser eller tiltenkt bruk. Derfor foreligger ingen registreringskrav for stoffer i denne artikkelen som artikkel 7 avsnitt 1 til vedtaket gjelder for. Basert på vår nåværende kunnskap inneholder denne artikkelen ingen SVHC (spesielt bekymringsverdige stoffer) i konsentrasjoner over 0,1 % (w/w) masseprosent iht. kandidatlisten til det europeiske kjemikaliebyrået (ECHA).</p>		
11. Erklæring		
Ytelsen til produktet iht. nummer 1 og 2 tilsvarer den erklærte ytelsen etter nummer 9. Ansvarlig for opprettelsen til denne ytelsesspesifikasjonen er produsenten alene iht. nummer 4. Signert for produsenten og i produsentens navn av:		
Tero Korhonen Produkt Manager  Sted og dato til opprettelsen:		Klas Hultman Unit Manager  Strängnäs 24-09-2014

Det originale dokumentet er på tysk. Andre språkversjoner er basert på dette originaldokumentet.

Nr:	100153387	
1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:	ILV-C, ILV-LC.	
2. Numer typu, partii lub serii lub jakiegokolwiek inny element umożliwiający identyfikację wyrobu budowlanego, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 4:	Zobacz: oznakowanie produktu.	
3. Przewidziane przez producenta zamierzone zastosowanie lub zastosowania wyrobu budowlanego zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną:	czynniki mechaniczne do zastosowania ETICS	
4. Nazwa, zastrzeżona nazwa handlowa lub zastrzeżony znak towarowy oraz adres kontaktowy producenta, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 5:	SFS intec AB, Olivehällsvägen 10, 64542 Strängnäs, Sweden	
5. W stosownych przypadkach nazwa i adres kontaktowy upoważnionego przedstawiciela, którego pełnomocnictwo obejmuje zadania określone w art. 12 ust. 2:	Nie dotyczy	
6. System lub systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego określone w załączniku V:	2+	
7. W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego objętego normą zharmonizowaną:	<ul style="list-style-type: none"> • nazwa i numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: Not relevant • jednostka, system oceny/weryfikacji stałości właściwości użytkowych: Not relevant • certyfikat zgodności zakładowej kontroli produkcji: Not relevant 	
8. W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego, dla którego wydana została europejska ocena techniczna:	<ul style="list-style-type: none"> • nazwa i numer identyfikacyjny jednostki ds. oceny technicznej: SP Technical research institute of Sweden No-0402 • zharmonizowana specyfikacja techniczna: ETAG014 • europejska ocena techniczna / zezwolenie: ETA-13/0337 • jednostka, system oceny/weryfikacji stałości właściwości użytkowych: SP Technical research institute of Sweden No-0402 • certyfikat zgodności zakładowej kontroli produkcji: 0402-CPR-SC0915-13 	
9. Deklarowane właściwości użytkowe		
Zasadnicze charakterystyki	Właściwości użytkowe	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
See ETA-13/0337	See ETA-13/0337	See ETA-13/0337
10. Ekologia, zdrowie i informacje dotyczące bezpieczeństwa		
<p>Karta bezpieczeństwa nie jest wymagana zgodnie z Rozporządzeniem WE 1907/2006 (REACH) art. 31, aby wprowadzić wyrób na rynek i do obrotu lub aby go stosować. Wyrób wykorzystywany zgodnie z jego przeznaczeniem i usunięty (zlikwidowany lub zutylizowany) zgodnie z obowiązującymi przepisami nie stanowi zagrożenia dla środowiska.</p> <p>Wyrób nie zawiera substancji, które zostały dopuszczone do stosowania w normalnych warunkach lub w przewidywalnych warunkach zastosowania. Dlatego też w rozumieniu artykułu 7 ust. 1 Rozporządzenia nie ma obowiązku rejestracji substancji zawartych w tym artykule. W oparciu o naszą aktualnie posiadaną wiedzę, artykuł nie zawiera substancji wzbudzających szczególne obawy (SVHC) o stężeniu przekraczającym 0,1 % (w/w) procent wagowy, zgodnie z listą kandydacką Europejskiej Agencji Chemikaliów (ECHA).</p>		
11. Oświadczenie		
<p>Właściwości użytkowe wyrobu określone w pkt 1 i 2 są zgodne z właściwościami użytkowymi deklarowanymi w pkt 9. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt 4. W imieniu producenta podpisał(-a):</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <p>Tero Korhonen Menedżer produktu </p> </div> <div> <p>Klas Hultman Kierownik segmentu działalności </p> </div> </div> <p>Miejsce i data wydania: Strängnäs 24-09-2014</p>		

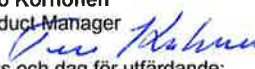

Oryginał dokumentu został sporządzony w języku niemieckim, wersje w innych językach są przekładem oryginału.

N.º:	100153387	
1. Código de identificação único do produto-tipo:	ILV-C, ILV-LC.	
2. Número do tipo, do lote ou da série, ou quaisquer outros elementos que permitam a identificação do produto de construção, nos termos do n.º 4 do artigo 11.º:	Ver rótulo do produto	
3. Utilização ou utilizações previstas do produto de construção, de acordo com a especificação técnica harmonizada aplicável, tal como previsto pelo fabricante:	fixação para sistema de isolamento térmico pelo exterior ETICS	
4. Nome, designação comercial ou marca comercial registada e endereço de contacto do fabricante, nos termos do n.º 5 do artigo 11.º:	SFS intec AB, Olivehällsvägen 10, 64542 Strängnäs, Sweden	
5. Se aplicável, nome e endereço de contacto do mandatário cujo mandato abrange os actos especificados no n.º 2 do artigo 12.º:	Não relevante	
6. Sistema ou sistemas de avaliação e verificação da regularidade do desempenho do produto de construção tal como previsto no anexo V:	2+	
7. No caso de uma declaração de desempenho relativa a um produto de construção abrangido por uma norma harmonizada:		
• nome e número de identificação do organismo notificado, se pertinente:	Not relevant	
• organismo, sistema da avaliação/verificação da regularidade do desempenho:	Not relevant	
• certificado de conformidade do controlo de produção em fábrica:	Not relevant	
8. No caso de uma declaração de desempenho relativa a um produto de construção para o qual tenha sido emitida uma Avaliação Técnica Europeia:		
• Nome e número de identificação do organismo de avaliação técnica:	SP Technical research institute of Sweden No-0402	
• Especificação técnica harmonizada:	ETAG014	
• Avaliação / aprovação técnica europeia:	ETA-13/0337	
• Organismo, sistema da avaliação/verificação da regularidade do desempenho:	SP Technical research institute of Sweden No-0402	
• Certificado de conformidade do controlo de produção em fábrica:	0402-CPR-SC0915-13	
9. Desempenho declarado		
Características essenciais	Desempenho	Especificação técnica harmonizada
See ETA-13/0337	See ETA-13/0337	See ETA-13/0337
10. Ecologia, Saúde e Informações de segurança		
<p>Uma ficha de especificações de segurança, conforme o regulamento UE 1907/2006 (REACH) artigo 31, não será necessária para lançar esse produto no mercado ou para utilizá-lo. Se o artigo for utilizado conforme previsto e a eliminação final (descarte ou reciclagem) for executada de acordo com a legislação vigente, o meio-ambiente não será prejudicado.</p> <p>Este artigo não contém substâncias que são libertadas sob condições normais ou condições de utilização previsíveis. Portanto não existe requisito de registro para substâncias nesse artigo no sentido do Artigo 7 parágrafo 1 desse regulamento. Com base no conhecimento atual, esse artigo não contém SVHC (substâncias consideradas de grande preocupação) em concentrações acima de 0,1 % (w/w) peso por peso conforme a lista de candidatos da Agência Europeia para Substâncias Químicas (ECHA).</p>		
11. Explicação		
<p>O desempenho do produto identificado nos pontos 1 e 2 é conforme com o desempenho declarado no ponto 9. A presente declaração de desempenho é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado no ponto 4.</p> <p>Assinado por e em nome do fabricante por:</p>		
Tero Korhonen Gerente de Produto  Local e data de emissão:		Klas Hultman Diretor do Segmento  Strängnäs 24-09-2014

O documento original foi elaborado em alemão, as versões em outros idiomas baseiam-se desse documento original.

Номер:	100153387	
1. Определённый код идентификации типа продукта:	ILV-C, ILV-LC.	
2. Номер типа, партии или серии или другой показатель для идентификации строительного продукта согласно статье 11 (4):	см. Этикетке продукта	
3. Использование по назначению строительной продукции в соответствии с применимыми гармонизированными техническими спецификациями для предусмотренного производителя:	Резьба анкер для крепления наружных теплоизоляционных композиционных систем с оказанием в бетоне и кирпичной кладке	
4. Название, компания или зарегистрированная торговая марка и контактный адрес производителя согласно со статьей 11 (5):	SFS intec AB, Olivehällsvägen 10, 64542 Strängnäs, Sweden	
5. При случае, имя и контактный адрес уполномоченного представителя, доверенность относится к задачам, упомянутым в статье 12 (2):	Не соответствующие	
6. Система или системы для оценки и проверки постоянства характеристик для строительного продукта как показано в приложении V:	2+	
7. В случае сертификата характеристик, касающегося строительного продукта, на которое распространяется гармонизированная норма:		
• Название и идентификационный номер уполномоченного органа:	Not relevant	
• Субъект, система контроля и проверки стабильности характеристик:	Not relevant	
• Свидетельство о сходстве для системы управления продукцией:	Not relevant	
8. В случае свидетельства характеристик, связанных со строительством продуктов, для которых выдано Европейское техническое утверждение (ETA):		
• Название и идентификационный номер субъекта, производящего техническую оценку:	SP Technical research institute of Sweden No-0402	
• Гармонизированная техническая спецификация:	ETAG014	
• Европейское техническое утверждение (ETA) / утверждение:	ETA-13/0337	
• Субъект, система контроля и проверки стабильности характеристик:	SP Technical research institute of Sweden No-0402	
• Свидетельство о сходстве для системы управления продукцией:	0402-CPR-SC0915-13	
9. Характеристики указанные в свидетельстве		
Основные характеристики	Технические параметры	Гармонизированная техническая спецификация
See ETA-13/0337	See ETA-13/0337	See ETA-13/0337
<p>10. Информация по технической безопасности, здоровью и по экологии.</p> <p>Паспорт безопасности не требуется в соответствии с постановлением ЕС 1907/2006 (REACH) статья 31, при введении этого товара на рынок или к вводу в действие ли для его использование, если использование продукта в соответствии с его ожидаемым использованием и уничтожением (переработки или утилизации), в соответствии с действующим законодательством, не опасной экологический риск.</p> <p>Этот продукт не содержит вещества, которые могут быть выпущены при нормальных или предполагаемых производственных условиях. Поэтому на него не относятся регистрация для материалов в смысле статьи 7 абзац 1 этого постановления. На основе наших настоящих знаниях этот продукт не содержит никаких SVHC (особенные проблематичные вещества) в концентрациях выше 0,1% (в весовом отношении) в соответствии с кандидатским регистром Европейского химического агентства (ECHA).</p>		
<p>11. Заявление</p> <p>Характеристики продукта указанные в пункте 1 и 2 находятся в сходстве с характеристиками показанными в пункте 9. Этот сертификат характеристик отпускается под ответственностью производителя, приведенного в пункте 4. Подписал за производителя и от имени производителя:</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <p>Tero Korhonen Менеджер продукта</p>  <p>Место и дата выпуска:</p> </div> <div> <p>Klas Hultman Руководитель отдела продаж</p>  <p>Strängnäs 24-09-2014</p> </div> </div>		

Оригинал документа составлен на немецком языке, в основе версий на других языках лежит данный оригинальный документ.

Nummer:		100153387
1. Produkttypens unika identifikationskod:		ILV-C, ILV-LC.
2. Typ-, parti- eller serienummer eller någon annan beteckning som möjliggör identifiering av byggprodukter i enlighet med artikel 11.4:		Se produktetikett
3. Byggproduktens avsedda användning eller användningar i enlighet med den tillämpliga, harmoniserade tekniska specifikationen, såsom förutsett av tillverkaren:		Infästning för utvändiga isolerade putssystem ETICS
4. Tillverkarens namn, registrerat handelsnamn eller registrerat varumärke samt kontaktadress enligt vad som krävs i artikel 11.5:		SFS intec AB, Olivehällsvägen 10, 64542 Strängnäs, Sweden
5. I tillämpliga fall namn och kontaktadress för tillverkarens representant vars mandat omfattar de uppgifter som anges i artikel 12.2:		Ikke relevant
6. Systemet eller systemen för bedömning och fortlöpande kontroll av byggproduktens prestanda enligt bilaga V:		2+
7. För det fall att prestandadeklARATIONEN avser en byggprodukt som omfattas av en harmoniserad standard:		
• Bedömningsorganets namn och identifikationsnummer:		Not relevant
• Kontaktpunkt, system för bedömning och fortlöpande kontroll av byggproduktens prestanda:		Not relevant
• Intyg om överensstämmelse efter tillverkningskontroll i fabrik:		Not relevant
8. För det fall att prestandadeklARATIONEN avser en byggprodukt för vilken en europeisk tekniskt bedömning (ETA) har utfärdats:		
• Det tekniska bedömningsorganets namn och identifikationsnummer:		SP Technical research institute of Sweden No-0402
• Harmoniserad teknisk specifikation:		ETAG014
• Europeisk teknisk bedömning / godkännande:		ETA-13/0337
• Kontaktpunkt, system för bedömning och fortlöpande kontroll av byggproduktens prestanda:		SP Technical research institute of Sweden No-0402
• Överensstämmelseintyg för den fabriksinterna produktionskontrollen:		0402-CPR-SC0915-13
9. Angiven prestanda		
Väsentliga egenskaper	Prestanda	Harmoniserad teknisk specifikation
See ETA-13/0337	See ETA-13/0337	
		See ETA-13/0337
10. Miljö, hälsa och säkerhetsinformation		
<p>Ett säkerhetsdatablad är inte nödvändiga enligt EU- förordning 1907/2006 (REACH) artikel 31, för att marknadsföra eller använda denna artikel. Miljön skadas inte om artikeln används enligt avsedd användning och avfallshantering (borttransport eller återvinning) sker enligt gällande lagstiftning.</p> <p>Denna artikel innehåller inga ämnen som kan frigges under normala förhållanden eller förutsebara användningsförhållanden. Därför saknas registreringsplikt för ämnen i denna artikel enligt artikel 7 avsnitt 1 i föreskriften. Baserat på våra aktuella kunskaper innehåller denna artikel inga SVHC-ämnen (Substances of Very High Concern) i koncentrationen över 0,1 % (w/w) massaprocent enligt listan från den europeiska kemikaliemyndigheten ECHA.</p>		
11. Förklaring		
<p>Prestandan för den produkt som anges i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som anges i punkt 9. Denna prestandadeklARATION utfärdas på eget ansvar av den tillverkare som anges under punkt 4. Undertecknat för tillverkaren av:</p>		
Tero Korhonen Product Manager 		Klas Hultman Unit Manager  Strängnäs 24-09-2014
Plats och dag för utfärdande:		

Originaldokumentet är författat på tyska, övriga språkversioner baserar på detta originaldokument

Αριθμός:	100153387	
1. Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου προϊόντος:	ILV-C, ILV-LC.	
2. Αριθμός τύπου, παρτίδας ή σειράς ή οποιοδήποτε άλλο στοιχείο επιτρέπει την ταυτοποίηση του προϊόντος του τομέα των δομικών κατασκευών, όπως προβλέπει το άρθρο 11 παράγραφος 4:	Βλέπε ετικέτα προϊόντος	
3. Προτεινόμενη χρήση ή χρήσεις του προϊόντος του τομέα δομικών κατασκευών, σύμφωνα με την ισχύουσα εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή, όπως προβλέπεται από τον κατασκευαστή:	Βιδωτό αγκύριο για την μηχανική στερέωση συστημάτων εξωτερικής θερμομόνωσης με επίχρυσμα σε σκυρόδεμα και οπτοπλινθοδομή, κατάλληλο για υποστρώματα κατηγορίας	
4. Όνομα, εμπορική επωνυμία ή κατατεθέν σήμα και διεύθυνση επικοινωνίας του κατασκευαστή, όπως προβλέπεται στο άρθρο 11 παράγραφος 5:	SFS intec AB, Olivehällsvägen 10, 64542 Strängnäs, Sweden	
5. Όπου εφαρμόζεται, όνομα και διεύθυνση επικοινωνίας του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου, η εντολή του οποίου καλύπτει τα καθήκοντα που προβλέπονται στο άρθρο 12 παράγραφος 2:	Δεν αφορά το προϊόν	
6. Σύστημα ή συστήματα αξιολόγησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της απόδοσης του προϊόντος του τομέα των δομικών κατασκευών όπως καθορίζεται στο παράρτημα V:	2+	
7. Σε περίπτωση δήλωσης απόδοσης σχετικά με προϊόν του τομέα δομικών κατασκευών που καλύπτεται από ένα εναρμονισμένο πρότυπο:	Not relevant Not relevant Not relevant	
8. Σε περίπτωση δήλωσης απόδοσης σχετικά με προϊόν του τομέα δομικών κατασκευών για το οποίο έχει εκδοθεί ευρωπαϊκή τεχνική αξιολόγηση (ETA):	SP Technical research institute of Sweden No-0402 ETAG014 ETA-13/0337 SP Technical research institute of Sweden No-0402 0402-CPR-SC0915-13	
9. Δηλωθείσα απόδοση		
Ουσιώδη χαρακτηριστικά	Απόδοση	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή
See ETA-13/0337	See ETA-13/0337	See ETA-13/0337
10. Οικολογία, υγεία και πληροφορίες ασφαλείας Ένα φύλλο δεδομένων ασφάλειας σύμφωνα με τον κανονισμό της ΕΕ αρ. 1907/2006 (REACH), άρθρο 31 δεν είναι απαραίτητο για να διατεθεί το παρόν προϊόν στην αγορά ή για να τεθεί σε κυκλοφορία ή για να χρησιμοποιηθεί. Όταν το προϊόν χρησιμοποιηθεί όπως προβλέπεται και όταν γίνει η αποκομιδή του (απόρριψη ή αξιοποίηση) σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία, τότε δεν υπάρχουν κίνδυνοι για το περιβάλλον. Το παρόν προϊόν δεν περιέχει ουσίες που αποδεσμεύονται κάτω από κανονικές συνθήκες ή κάτω από τις προβλέψιμες συνθήκες χρήσης του. Εκτούτου δεν υφίσταται προϋπόθεση δήλωσης για ουσίες στο παρόν προϊόν υπό την έννοια του άρθρου 7 παράγραφος 1 του κανονισμού. Με βάση την τρέχουσα τεχνολογία μας το παρόν προϊόν δεν περιέχει ουσίες SVHC (ειδικά ανησυχητικές ουσίες) σε συγκεντρώσεις άνω του 0,1 % (w/w) ποσοστό μάζας σύμφωνα με τον κατάλογο υποψηφίων του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων (ECHA).		
11. Δήλωση Η απόδοση του προϊόντος σύμφωνα με τους αριθμούς 1 και 2 αντιστοιχεί στην δηλωθείσα απόδοση του αρ. 9. Υπεύθυνος για την σύσταση της παρούσας δήλωσης απόδοσης είναι αποκλειστικά ο κατασκευαστής σύμφωνα με τον αρ. 4. Υπογράφεται για τον κατασκευαστή και εν ονόματι του κατασκευαστή από: <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> Tero Korhonen Μάνατζερ Προϊόντος  Τόπος και ημερομηνία της έκδοσης: </div> <div> Klas Hultman Διευθυντής Τομέα  Strängnäs 24-09-2014 </div> </div>		

Το πρωτότυπο έγγραφο είχε συνταχθεί στα Γερμανικά, οι εκδόσεις του εγγράφου στις άλλες γλώσσες αποτελούν μετάφραση του πρωτότυπου κειμένου.

Nr.	100153387	
1. Cod unic de identificare al produsului-tip:	ILV-C, ILV-LC,	
2. Tipul, lotul sau numărul de serie sau orice alt element care permite identificarea produsului pentru construcții astfel cum este solicitat la articolul 11 alineatul (4):	A se vedea eticheta produsului	
3. Utilizarea sau utilizările preconizate ale produsului pentru construcții, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă, astfel cum este prevăzut de fabricant:	Diblu cu surub pentru ancorarea sistemelor termoizolante compozite exterioare cu strat de tencuială	
4. Numele, denumirea socială sau marca înregistrată și adresa de contact a fabricantului, astfel cum se solicită în temeiul articolului 11 alineatul (5):	SFS intec AB, Olivehällsvägen 10, 64542 Strängnäs, Sweden	
5. După caz, numele și adresa de contact a reprezentantului autorizat al cărui mandat acoperă atribuțiile specificate la articolul 12 alineatul (2):	Nu prezintă relevanță	
6. Sistemul sau sistemele de evaluare și verificare a constanței performanței produsului pentru construcții, astfel cum este prevăzut în anexa V:	2+	
7. În cazul declarației de performanță privind un produs pentru construcții acoperit de un standard armonizat:	Not relevant Not relevant Not relevant	
8. În cazul declarației de performanță pentru un produs pentru construcții pentru care s-a emis o evaluare tehnică europeană:	SP Technical research institute of Sweden No-0402 ETAG014 ETA-13/0337 SP Technical research institute of Sweden No-0402 0402-CPR-SC0915-13	
9. Performanța declarată		
Caracteristici esențiale	Performanța	Specificația tehnică armonizată
See ETA-13/0337	See ETA-13/0337	See ETA-13/0337
10. Ecologie, sănătate și informații privind siguranța		
<p>În conformitate cu art. 31 din Regulamentul CE Nr. 1907/2006 (REACH) nu este necesară o fișă tehnică de securitate pentru punerea pe piață și aducerea în circulație sau utilizarea acestui articol. Dacă articolul se utilizează în modul prevăzut și eliminarea deșeurilor (îndepărtare sau valorificare) se face conform legislației în vigoare, mediul înconjurător nu este afectat.</p> <p>Acest articol nu conține substanțe care ar putea fi puse în libertate în condiții normale sau condiții de utilizare previzionate. Din acest motiv, în sensul prevederilor art. 7 alineatul 1 din Regulament nu există nicio cerință de înregistrare pentru substanțele conținute de acest articol. În baza cunoștințelor noastre actuale acest articol nu conține SVHC (substanțe care prezintă motive de îngrijorare deosebită) în concentrații mai mari de 0,1% procente de greutate, în conformitate cu lista substanțelor candidate a Agenției Europene pentru Produse Chimice (ECHA).</p>		
11. Declarație		
Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 9 Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4 Semnată pentru și în numele fabricantului de către:		
Tero Korhonen Manager de produs  locul și data emiterii:	Klas Hultman Șef de departament  Strängnäs 24-09-2014	

Documentul original a fost redactat în limba germană, versiunile în alte limbi derivă din acest document original.

št.:	100153387	
1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:	ILV-C, ILV-LC.	
2. Tip, serijska ali zaporedna številka ali kateri koli drug element, na podlagi katerega je mogoče prepoznati gradbene proizvode, v skladu s členom 11(4):	Glej oznako na izdelku	
3. Predvidena uporaba ali predvidene vrste uporabe gradbenega proizvoda v skladu z veljavno harmonizirano tehnično specifikacijo, kot jih predvideva proizvajalec:	Vijak-sidro (za vijačenje) za pritrdjevanje zunanjih toplotnoizolacijskih kompozitnih sistemov z ometom	
4. Ime, registrirano trgovsko ime ali registrirana blagovna znamka in naslov proizvajalca v skladu s členom 11(5):	SFS intec AB, Olivehällsvägen 10, 64542 Strängnäs, Sweden	
5. Po potrebi ime ali naslov pooblaščenega zastopnika, katerega pooblastilo zajema naloge, opredeljene v členu 12(2):	Ne pride v poštev	
6. Sistem ali sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti gradbenega proizvoda, kot je določeno v Prilogi V:	2+	
7. Za izjavo o lastnostih glede gradbenega proizvoda, za katerega velja harmoniziran standard:	• Ime in šifra certificirane ustanove: Not relevant • Ustanova, sistem presoje/preverjanja trajnostne zmogljivosti: Not relevant • Izjava o skladnosti glede nadzora kakovosti v proizvodnem obratu: Not relevant	
8. Za izjavo o lastnostih glede gradbenega proizvoda, za katerega je bila izdana evropska tehnična ocena:	• Ime in šifra ustanove za tehnično presojo: SP Technical research institute of Sweden No-0402 • Harmonizirana tehnična specifikacija: ETAG014 • Evropska tehnična ocena/dovoljenje: ETA-13/0337 • Ustanova, sistem presoje/preverjanja trajnostne zmogljivosti: SP Technical research institute of Sweden No-0402 • Izjava o skladnosti glede nadzora kakovosti v proizvodnem obratu: 0402-CPR-SC0915-13	
9. Navedena lastnost		
Bistvene značilnosti	Lastnost	Harmonizirane tehnične specifikacije
See ETA-13/0337	See ETA-13/0337	See ETA-13/0337
10. Ekologija, zdravje in podatki o varosti Za trženje in prost promet izdelka ali njegovo uporabo varnostni tehnični list v skladu z 31. členom direktive EU št. 1907/2006 (REACH) ni potreben. Če se izdelek uporablja v skladu z njegovo predvideno namembnostjo ter se zavrže (odstrani ali predela) v skladu z veljavno zakonodajo, potem nima negativnih vplivov na okolje. Pričujoči izdelek ne vsebuje nikakršne snovi, ki bi se sproščale pod običajnimi ali pod predvidenimi pogoji uporabe. Zato za snovi, vgrajene v pričujočem artiklu, ne obstaja dolžnost prijave v smislu 1. odstavka 7. člena Direktive. Na podlagi naših trenutnih spoznanj izdelek ne vsebuje nikakršnih SVHC (snovi, ki bi zahtevale posebno skrb) v koncentracijah nad 0,1 % (w/w) odstotka mase v skladu s seznamom kandidatov Evropske agencije za kemijske snovi (ECHA).		
11. Izjava Lastnosti proizvoda, navedenega v točki 1 in 2, so v skladu z navedenimi lastnostmi iz točke 9. Za izdajo te izjave o lastnostih je odgovoren izključno proizvajalec, naveden v točki 4. Podpisal za in v imenu proizvajalca:		
Tero Korhonen Produkti vodja  Kraj in datum izdaje:		Klas Hultman Vodja poslovnega področja  Strängnäs 24-09-2014

Izvirna listina je bila sestavljena v nemškem jeziku, inačice v drugih jezikih so bile pripravljene na podlagi izvirne listine.

Č.:	100153387	
1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:	ILV-C, ILV-LC.	
2. Typ, číslo výroby dávky alebo sériové číslo, alebo akýkoľvek iný prvok umožňujúci identifikáciu stavebného výrobku, ako sa vyžaduje podľa článku 11 ods. 4:	Vid' produktový štítok	
3. Zamýšľané použitia stavebného výrobku, ktoré uvádza výrobca, v súlade s uplatniteľnou harmonizovanou technickou špecifikáciou:	Skrutková kotva pre upevnenie vonkajších tepelno-izolačných systémov s omietkou	
4. Meno, registrované obchodné meno alebo registrovaná ochranná známka a kontaktná adresa výrobcu, ako sa vyžaduje podľa článku 11 ods. 5:	SFS intec AB, Olivehällsvägen 10, 64542 Strängnäs, Sweden	
5. V prípade potreby meno a kontaktná adresa splnomocneného zástupcu, ktorého splnomocnenie zahŕňa úlohy vymedzené v článku 12 ods. 2:	Nie je relevantné	
6. Systém alebo systémy posudzovania a overovania nemennosti parametrov stavebného výrobku, ako sa uvádzajú v prílohe V:	2+	
7. V prípade vyhlásenia o parametroch týkajúceho sa stavebného výrobku, na ktorý sa vzťahuje harmonizovaná norma:	Not relevant Not relevant Not relevant	
8. V prípade vyhlásenia o parametroch týkajúceho sa stavebného výrobku, na ktorý bolo vypracované európske technické posúdenie:	SP Technical research institute of Sweden No-0402 ETAG014 ETA-13/0337 SP Technical research institute of Sweden No-0402 0402-CPR-SC0915-13	
9. Deklarované parametre		
Podstatné vlastnosti	Parametre	Harmonizované technické špecifikácie
See ETA-13/0337	See ETA-13/0337	See ETA-13/0337
10. Ekologické, zdravotné a bezpečnostné informácie Podľa nariadenia ES 1907/2006 (REACH) článok 31 sa bezpečnostný list nevyžaduje pre uvádzanie do obehu a jeho poskytovanie na trh, alebo uvádzanie tejto položky. Ak je položka používaná podľa svojho určenia a likvidovaná (zneškodnenie alebo obnova) podľa platných právnych predpisov, životné prostredie nie je poškodené. Táto položka neobsahuje žiadne látky, ktoré sa uvoľňujú pri bežných, alebo predvídateľných podmienkach použitia. Neexistujú preto žiadne požiadavky na registráciu týchto látok obsiahnutých v tejto položke v súvislosti s článkom 7 ods 1 nariadenia. Na základe našich súčasných poznatkov táto položka neobsahuje žiadne SVHC (látky vzbudzujúce veľmi veľké obavy) v koncentráciách vyšších ako 0,1% (hmotnosť / hmotnosť), ako na kandidátnej listine zverejnenej Európskou chemickou agentúrou (ECHA).		
11. Prehlásenie Parametre výrobku uvedené v bodoch 1 a 2 sú v zhode s deklarovateľnými parametrami v bode 9. Toto vyhlásenie o parametroch sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4. Podpísal(-a) za a v mene výrobcu: <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> Tero Korhonen Produktový Manažér  Miesto a dátum vydania: </div> <div style="width: 45%;"> Klas Hultman Vedúci obchodného úseku  Strängnäs 24-09-2014 </div> </div>		

Originálny dokument bol vypracovaný v nemeckom jazyku, ostatné jazykové verzie sú odvodené z tohto pôvodného dokumentu.

br.:	100153387	
1. Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:	ILV-C, ILV-LC.	
2. Tip, serija ili serijski broj ili bilo koji drugi element kojim se omogućuje identifikacija građevnog proizvoda, kako je potrebno sukladno članku 11. stavku 4.:	Vidi naljepnicu proizvoda	
3. Namjeravana uporaba ili uporabe građevnog proizvoda, u skladu s primjenjivim usklađenim tehničkim specifikacijama, kako je predvidio proizvođač:	Csavaros dübelek homlokzati hőszigetelő rendszerek rögzítésére Felhasználási	
4. Ime, registrirani trgovački naziv ili registrirani žig i kontaktna adresa proizvođača, kako je potrebno sukladno članku 11. stavku 5.:	SFS intec AB, Olivehällsvägen 10, 64542 Strängnäs, Sweden	
5. Prema potrebi, ime i kontaktna adresa ovlaštenog predstavnika čije ovlaštenje obuhvaća zadatke pobliže označene u članku 12. stavku 2.:	Nije bitno	
6. Sustav ili sustavi ocjenjivanja i provjere stalnosti svojstava građevnog proizvoda, kako je utvrđeno u Prilogu V.:	2+	
7. U slučaju izjave o svojstvima u vezi s građevnim proizvodom obuhvaćenim usklađenom normom:	<ul style="list-style-type: none"> Ime i šifra certifikacijske ustanove: Not relevant Tijelo, sustav za procjenu/verifikaciju dosljednosti izvedbe: Not relevant Izjava o sukladnosti u vezi kontrole kvalitete u tvornici: Not relevant 	
8. U slučaju izjave o svojstvima koja se odnosi na građevni proizvod za koji je izdana europska tehnička ocjena:	<ul style="list-style-type: none"> Ime i broj registra institucije za tehničku procjenu: SP Technical research institute of Sweden No-0402 Harmonizirane tehničke specifikacije: ETAG014 Europsko tehničko dopuštenje: ETA-13/0337 Tijelo, sustav za procjenu/verifikaciju dosljednosti izvedbe: SP Technical research institute of Sweden No-0402 Izjava o sukladnosti u vezi kontrole kvalitete u tvornici: 0402-CPR-SC0915-13 	
9. Objavljeno svojstvo		
Bitne značajke	Svojstva	Usklađena tehnička specifikacija
See ETA-13/0337	See ETA-13/0337	See ETA-13/0337
10. Ekologija, zdravlje i sigurnosne informacije		
<p>Sukladno EC regulaciji 1907/2006 (REACH) članak 31 sigurnosno-tehnički list nije potreban za stavljanje u promet, prodaju na tržištu i korištenje proizvoda. Ako se proizvod propisno koristi i zbrinjava sukladno važećim zakonima okoliš se ne narušava.</p> <p>Proizvod ne sadrži nikakve tvari koje se otpuštaju kod normalnog korištenja ili predviđenih vrsti korištenja. Stoga ne postoji potreba za registracijom tvari iz ovog proizvoda u okviru članka 7 stavka 1 ove uredbe. Sukladno našem sadašnjem saznanju ovaj proizvod ne sadrži SVCH (tvari visokog rizika) u koncentracijama iznad 0,1% (w/w) prema kandidatnoj listi objavljenoj od Europske kemijske agencije (ECHA).</p>		
11. Izjava		
<p>Svojstvo proizvoda utvrđeno u točkama 1. i 2. u skladu je s objavljenim svojstvom u točki 9. Ova izjava o svojstvima objavljena je pod isključivom odgovornošću proizvođača identificiranog u točki 4. Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:</p>		
<p>Tero Korhonen Product manager  Mjesto i datum izdavanja:</p>		<p>Klas Hultman Voditelj poslovne jedinice  Strängnäs 24-09-2014</p>

Izvorni dokument je napisan na Njemačkom jeziku, inačice u drugim jezicima su izvedene od tog izvornog dokumenta.